KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 22e februari 1978 door de Minister van Middenstand verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 december 1976 betreffende de erkenning van de sociaal-culturele organisaties bedoeld in artikel 2, § 3, c, van de wet van 6 juli 1976 tot beteugeling van het sluikwerk met handels- of ambachtskarakter", heeft de 5e mei 1978 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Classes moyennes, le 22 février 1978, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 14 décembre 1976 relatif à la reconnaissance des organisations socio-culturelles visées à l'article 2, § 3, c, de la loi du 6 juillet 1976 sur la répression du travail frauduleux à caractère commercial ou artisanal", a donné le 5 mai 1978 l'avis suivant :

De wet van 6 juli 1976 tot beteugeling van het sluikwerk met handels- of ambachtskarakter bepaalt in haar artikel 2, § 3, c, dat de werkzaamheden van de "door de Koning erkende sociaal-culturele organisaties" voor zover ze met het doel van die organisaties verband houden, buiten het toepassingsgebied van de wet vallen. Die bepaling in acht genomen moet de erkenning van bedoelde organisaties, zomede de intrekking van hun erkenning, aan de Koning voorbehouden blijven; het ontwerp dient in die zin te worden aangepast.

Voor het overige verdient het stellige aanbeveling het koninklijk besluit van 14 december 1976 in zijn geheel op te heffen en de nog dienende bepaling van zijn artikel 3 samen met de bepalingen van het ontwerp in een nieuw autonoom besluit op te nemen.

Volgende tekst wordt daartoe in overweging gegeven :

"KONINKLIJK BESLUIT BETREFFENDE DE ERKENNING VAN DE SOCIAAL-CULTURELE ORGANISATIES OP DE WERKZAAMHEDEN WAARVAN DE WET VAN 6 JULI 1976 TOT BETEUGELING VAN HET SLUIKWERK MET HANDELS- OF AMBACHTSKARAKTER NIET VAN TOEPASSING IS.

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

.../...

Gelet op de wet van 6 juli 1976 tot beteugeling van het sluikwerk met handels- of ambachtskarakter, inzonderheid op artikel 2, § 3, c;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van ...,

...

Artikel 1.-

De sociaal-culturele organisaties, erkend door of op de voordracht van de Ministers voor Nationale Opvoeding of voor Cultuur, worden geacht eveneens erkend te zijn voor de toepassing van het bepaalde in artikel 2, § 3, c, van de wet van 6 juli 1976 tot beteugeling van het sluikwerk met handels- of ambachtskarakter.

Artikel 2.-

Voor de toepassing van de in artikel 1 vermelde wetsbepaling kunnen als sociaal-culturele organisaties eveneens worden erkend, de organisaties met sociale en culturele activiteiten zonder winstoogmerk die hetzij de rechtspersoonlijkheid bezitten, hetzij als feitelijke vereniging door hun naam en hun reglement uitdrukkelijk ervan doen blijken dat elk winstoogmerk is uitgesloten, en die een controleerbare boekhouding hebben.

.../...

De aanvraag om erkenning wordt bij een ter post aangetekende brief bij de Minister voor Middenstand ingediend. Zij is vergezeld van de statuten van de organisatie of, bij afwezigheid daarvan, van de akte van oprichting en van het reglement.

Artikel 3.-

Wanneer een organisatie niet meer voldoet aan de bij dit besluit gestelde vereisten, wordt haar erkenning op de voordracht van de Minister voor Middenstand ingetrokken.

Artikel 4.-

Het koninklijk besluit van 14 december 1976 betreffende de erkenning van de sociaal-culturele organisaties bedoeld in artikel 2, § 3, c, van de wet van 6 juli 1976 tot beteugeling van het sluikwerk met handels- of ambachtskarakter, wordt opgeheven.

Artikel 5.-

Onze Minister van Landbouw en Middenstand is belast met de uitvoering van dit besluit".

L'article 2, § 3, c, de la loi du 6 juillet 1976 sur la répression du travail frauduleux à caractère commercial ou artisanal exclut du champ d'application de cette loi "les travaux accomplis par des organisations socio-culturelles reconnues par le Roi, pour autant que ces travaux rentrent dans le cadre de l'objet de ces organisations". Eu égard à cette disposition, la reconnaissance desdites organisations ainsi que le retrait de leur reconnaissance doivent être réservés au Roi; le projet doit être remanié dans ce sens.

Pour le surplus, il est hautement recommandable d'abroger l'ensemble de l'arrêté royal du 14 décembre 1976 et de réunir la disposition maintenue de son article 3 avec les dispositions du présent projet en un nouvel arrêté autonome.

Le texte suivant est proposé à cet effet :

"ARRETE ROYAL RELATIF A LA RECONNAISSANCE DES ORGANISATIONS SOCIO-CULTURELLES DONT LES TRAVAUX NE SONT PAS SOUMIS A LA LOI DU 6 JUILLET 1976 SUR LA REPRESSION DU TRAVAIL FRAUDULEUX A CARACTERE COMMERCIAL OU ARTISANAL.

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

.../...

Vu la loi du 6 juillet 1976 sur la répression du travail frauduleux à caractère commercial ou artisanal, notamment l'article 2, § 3, c;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de ...,

...

Article 1er.-

Les organisations socio-culturelles reconnues par les Ministres de l'Education nationale ou de la Culture, ou sur la proposition de ceux-ci, sont réputées être également reconnues pour l'application de la disposition de l'article 2, § 3, c, de la loi du 6 juillet 1976 sur la répression du travail frauduleux à caractère commercial ou artisanal.

Article 2.-

Peuvent également être reconnues comme organisations socio-culturelles pour l'application de la disposition visée à l'article 1er, les organisations exerçant des activités sociales et culturelles sans but de lucre qui, soit possèdent la personnalité juridique, soit justifient expressément en tant qu'association de fait par leur dénomination et leur règlement, que tout but de lucre est exclu de leurs activités, et qui tiennent une comptabilité contrôlable.

La demande de reconnaissance est adressée au Ministre des Classes moyennes par lettre recommandée à la poste. Elle est accompagnée des statuts de l'organisation ou, à défaut, de l'acte constitutif et du règlement.

Article 3.-

Lorsqu'une organisation ne satisfait plus aux conditions prévues par le présent arrêté, sa reconnaissance est retirée sur la proposition du Ministre des Classes moyennes.

Article 4.-

L'arrêté royal du 14 décembre 1976 relatif à la reconnaissance des organisations socio-culturelles visées à l'article 2, § 3, c, de la loi du 6 juillet 1976 sur la répression du travail frauduleux à caractère commercial ou artisanal est abrogé.

Article 5.-

Notre Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes est chargé de l'exécution du présent arrêté".

De kamer was samengesteld uit

de Heren : Ch. SMOLDERS, kamervoorzitter,
Messieurs : président de chambre,

H. COREMANS, staatsraden,
A. VANDER STICHELE, conseillers d'Etat,

G. VAN HECKE, bijzitters van de afdeling wetgeving,
J. DE MEYER, assesseurs de la section de législation,

E. VAN VYVE, afdelingsgriffier.
greffier de section.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. A. VANDER STICHELE.

Het verslag werd uitgebracht door de H. P. DRUMAUX, auditeur.

La chambre était composée de

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. A. VANDER STICHELE.

Le rapport a été présenté par M. P. DRUMAUX, auditeur.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER, DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

E. VAN VYVE. Ch. SMOLDERS.